

ASSOCIATION CANADIENNE DE L'AIDE AUX RÉFUGIÉS D'EUROPE ORIENTALE
 CANADIAN SOCIETY FOR THE AID OF EASTERN EUROPEAN REFUGEES

ASSOCIATION CANADIENNE DE L'AIDE AUX RÉFUGIÉS D'EUROPE ORIENTALE
 CANADIAN SOCIETY FOR THE AID OF EASTERN EUROPEAN REFUGEES

(Règlement augmentant le nombre des directeurs de 8 à 19) (By-law increasing the number of Directors from 8 to 19).

3° Les affaires de l'association seront administrées par un bureau de direction de dix-neuf directeurs qui posséderont tous les pouvoirs accordés aux directeurs en vertu de la Loi des compagnies de Québec.

Montréal, 2e jour d'août 1952.

33528

Le Secrétaire,
F. MICHALAK.

Montreal, 2nd day of August, 1952.

33528-o

F. MICHALAK,
Secretary.

LA SOCIÉTÉ SAINT-JEAN-BAPTISTE DES LAURENTIDES INCORPORÉE

Extrait des règlements de la société ci-haut mentionnée, tels qu'adoptés à l'assemblée générale tenue le 11 mai 1952, concernant l'augmentation du nombre de ses directeurs de trois à quinze:

"Paragraph V — Bureau des Directeurs. 1° Le Bureau des Directeurs se compose de quinze (15) membres choisis par et parmi les délégués à l'assemblée générale annuelle."

Copie certifiée. Le Secrétaire,
33529-o MARCEL LESSARD.

LA SOCIÉTÉ SAINT-JEAN-BAPTISTE DES LAURENTIDES INCORPORÉE

Excerpt from the By-laws of the above-mentioned society, as adopted at the general meeting held on May 11, 1952, concerning the increase in the number of Directors from three to fifteen.

"Paragraph V — Board of Directors. 1. The Board of Directors is composed of fifteen (15) members chosen by and among the delegates at the general annual meeting."

Certified copy. MARCEL LESSARD,
33529 Secretary.

Avis est par les présentes donné par le maire et le secrétaire-trésorier de la municipalité de la paroisse de Notre-Dame de Laprairie de la Madeleine (communément appelée la municipalité de Laprairie), comté de Laprairie, que le Lieutenant-gouverneur en conseil a approuvé, le 25 septembre, 1952, suivant un rapport du Comité de l'honorable conseil exécutif, le changement de nom de la municipalité de la paroisse de Notre-Dame de Laprairie de la Madeleine (communément appelée la municipalité de Laprairie) en celui de "municipalité de Notre-Dame", comté de Laprairie.

Conformément aux dispositions de l'article 48 du Code municipal, ce changement de nom entre en vigueur à compter de la date de la publication du présent avis dans la *Gazette officielle de Québec*.

Notre-Dame du Sacré-Cœur, ce quinzième jour d'octobre 1952.

Le Maire,
LIONEL DESROCHERS.
Le Secrétaire-trésorier,
33531-o L. A. LEFEBVRE.

Notice is hereby given by the mayor and the secretary-treasurer of the municipality of the parish of Notre-Dame de Laprairie de la Madeleine (commonly called the municipality of Laprairie), county of Laprairie, that the Lieutenant-Governor in Council approved, under date the 25th of September, 1952, following a report from the Committee of the Honourable Executive Council, the change of name of the municipality of the parish of Notre-Dame de Laprairie de la Madeleine (commonly called the municipality of Laprairie) into that of Municipality of Notre-Dame", county of Laprairie.

In conformity with the provisions of section 48 of the Municipal Code, the said change of name will come into force as from the date of the publication of the present notice in the *Quebec Official Gazette*.

Notre-Dame du Sacré-Cœur, this fifteenth day of October, 1952.

LIONEL DESROCHERS,
Mayor.
L. A. LEFEBVRE,
Secretary-Treasurer.

AVIS

(Loi des syndicats professionnels)

La formation d'une société, sous le nom de "L'Association des Employés de Bureau de Scott Clothing (Scott Clothing Office Employees' Association)", pour l'étude, la défense et le développement des intérêts économiques, sociaux et moraux de ses membres, a été autorisée par le Secrétaire de la Province le 30 avril 1952.

Le siège social du syndicat professionnel présenté est situé à Longueuil, district judiciaire de Montréal.

Le Sous-sécrétaire de la Province,
33535-o JEAN BRUCHÉSI,

NOTICE

(Professional Syndicates' Act)

The formation of an association under the name of "L'Association des Employés de Bureau de Scott Clothing (Scott Clothing Office Employees' Association)" for the study, defence and promotion of the economic, social and moral interests of its members, has been authorized by the Provincial Secretary on April 30, 1952.

The principal place of business of the said professional syndicate is at Longueuil, judicial district of Montreal.

JEAN BRUCHÉSI,
Under Secretary of the Province.